**COMUNE DI SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213

**CHEMUN DE SËLVA**

Provinzia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

# DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

del **02.11.2026**
n. **238**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

**Servizi professionali riguardo alla sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione e collaudo statico riguardo al risanamento delle vetrate del centro culturale „Tublà da Nives" - Conferimento dell'incarico**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

determina:

1) lo studio tecnico sotto indicato è incaricato delle prestazioni appresso riportate:

*Studio tecnico:*
Dott. Ing. Thomas Ferrari, con sede a 39047 Santa Cristina (BZ), Via Vedla Calonia n. 3, partita IVA 02815840216 e cod. fiscale FRRTMS86B16A952J;

*Oggetto:*
Servizi professionali riguardo alla sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione nonché collaudo statico riguardo al risanamento delle vetrate del centro culturale "Tublà da Nives", come da offerta onorario del 21.10.2026, assunta al protocollo n. 28981 in data 21.10.2026 e del 29.10.2026, assunta la protocollo n. 29671 in data 30.10.2026;

CUP: H58I26000710004

# ENTSCHEID DES VERANTWORTLICHEN DES DIENSTES

vom **02.11.2026**
Nr. **238**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

**Freiberufliche Dienstleistungen im Bereich Sicherheit in der Planungs- und Ausführungsphase und statische Abnahme betreffend die Sanierung der Glasfassade des Gebäudes „Tublà da Nives" - Erteilung des Auftrages**

**DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

1) das unten angeführte technische Büro wird mit den nachstehen angeführten Leistungen beauftragt:

*Ingenieurbüro:*
Dr. Ing. Thomas Ferrari, mit Sitz in 39047 St. Christina (BZ), Vedla Calonia-Straße Nr. 3, MwSt. Nr. 02815840216 und Steuernummer FRRTMS86B16A952J;

*Gegenstand:*
Freiberufliche Dienstleistungen im Bereich Sicherheit in der Planungs- und Ausführungsphase sowie statische Abnahme betreffend die Sanierung der Glasfassade des Gebäudes "Tublà da Nives" gemäß Honorarangebot vom 21.10.2026, aufgenommen in das Protokoll Nr. 28981 am 21.10.2026 und vom 29.10.2026, aufgenommen in das Protokoll Nr. 29671 am 30.10.2026

CUP: H58I26000710004

# DETERMINAZION DL RESPUNSABL DL SERVISC

di **02.11.2026**
nr. **238**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemunel de cuntabltà

**Servijes prufesciunei n con' dla sergurëza ntan la proietazion y l'esecuzion y colaudazion statica per l ressanamënt di vieresc pra l zënter culturel „Tublà da Nives" - dé su la ncëria**

**L RESPUNSABL DL SERVISC**

tol chësta dezijion

1) l studio tecnich che vën do vën nciarià cun chësta prestazions:

*Studio tecnich:*
Dut. Ing. Thomas Ferrari, cun sënta a 39047 Santa Cristina (BZ), streda Vedla Calonia nr. 3, partida CVA 02815840216 y codesc fischel FRRTMS86B16A952J;

*Argumënt:*
Servijes prufesciunein con' dla sergurëza ntan la proietazion y l'esecuzion y colaudazion statica per l ressanamënt di vieresc pra l zënter culturel "Tublà da Nives", aldò dl'ufierta unorar di 21.10.2026, tëuta su al protocol nr. 28981 ai 21.10.2026 y di 29.10.2026, tëuta su al protocol nr. 29671 ai 30.10.2026;

CUP: H58I26000710004CIG:

*Onorario sicurezza:*
CIG: BD863BE4E0

| | |
|---|---|
| Onorario | 4.500,00 € |
| Contrib. integrativo | 180,00 € |
| IVA | 1.029,60 € |
| Totale | 5.709,60 € |

*Onorario: collaudo statico*
CIG: BD944654C2

| | |
|---|---|
| Onorario | 1.200,00 € |
| Contrib. integrativo | 48,00 € |
| IVA | 274,56 € |
| Totale | 1.522,56 € |

*Affidamento*:
ai sensi dell'art. 17, comma 1 della legge provinciale 17.12.2015 n. 16, art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, per incarichi fino a € 140.000 per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi.

2) sono stabilite le seguenti condizioni:
   a) l'onorario è determinato come da offerta sopra indicata;
   b) per quanto non diversamente previsto dalla presente deliberazione si applicano le norme contrattuali contenute nella deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano dell'11.11.2014, n. 1308;
   c) il contratto sarà stipulato in forma di corrispondenza commerciale.

3) La derivante spesa di € 7.232,16 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione

4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.

5) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

* * *

*Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo*

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di

*Honorar Sicherheit:*
CIG: BD863BE4E0

| | |
|---|---|
| Honorar | 4.500,00 € |
| Ergänzungsbeitrag | 180,00 € |
| Mwst. | 1.029,60 € |
| Gesamt | 5.709,60 € |

*Honorar: statische Abnahme*
CIG: BD944654C2

| | |
|---|---|
| Honorar | 1.200,00 € |
| Ergänzungsbeitrag | 48,00 € |
| Mwst. | 274,56 € |
| Gesamt | 1.522,56 € |

*Anvertrauung*:
im Sinne des Art. 17, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des Gsver.D. 31.03.2023, Nr. 36, für Aufträge bis € 140.000,00 für Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundenen Leistungen.

2) es werden folgende Bedingungen festgelegt:
   a) das Honorar wird, gemäß oben genanntem Angebot vereinbart;
   b) für all das, was in diesem Beschluss nicht vorgesehen ist werden die im Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308, enthaltenen Vertragsbedingungen angewandt;
   c) der Vertrag wird in Form von Briefkorrespondenz abgeschlossen;

3) Die erwachsende Ausgabe von € 7.232,16 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.

4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

5) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

* * *

*Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen*

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und ent-

*Unorar segurëza:*
CIG: BD863BE4E0

| | |
|---|---|
| Unorar | 4.500,00 € |
| Contribut ntegratif | 180,00 € |
| CVN | 1.029,60 € |
| Ndut | 5.709,60 € |

*Unorar: colaudazion statica*
CIG: BD944654C2

| | |
|---|---|
| Unorar | 1.200,00 € |
| Contribut ntegratif | 48,00 € |
| CVN | 274,56 € |
| Ndut | 1.522,56 € |

*Afidamënt*:
aldò dl art. 17, coma 1 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16 y dl art. 50, coma 1, pustom b) dl D.Lgs. 31.03.2023, nr. 36, per ncëries nchin a € 140.000,00 per servijes che reverda l'architetura y la njenieria y de servijes cunliei.

2) l ie stabilì la cundizions che vën do:
   a) l unorar ie fat ora, coche da ufierta ndicheta tlo dessëura;
   b) per dut chël che ie nia udù dant da chësta deliberazion vën aplicà la normes de cuntrat cuntenides tla deliberazion dla Jonta provinziela de Bulsan di 11.11.2014, nr. 1308;
   c) l cuntrat unirà stlut ju tla forma de lëtra cumerziela;

3) La spëisa de € 7.232,16 vën nciarieda al bilanz coche mustrà japé de chësta determinazion.

4) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanzièra ie bele unì dat tla fasa de istruzion.

5) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Sunerìa Regiunela de lustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articul 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

*Referimënt a documënc de carater politich-aministratif*

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

gestione, approvato dalla Giunta comunale.

spricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

*Riferimento atti deliberativi precedenti e pareri:*

Determinazione del responsabile del servizio n. 182 di data 31.08.2026 con la quale sono stati affidati i servizi professionali relativi all'installazione di nuove vetrate e tende da sole in tessuto nell'edificio "Tublà da Nives" allo studio tecnico RP ARCHITECTS STP SRL di Selva di Val Gardena.

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: LvhbD2QTvOo-CAb/A+838GubQefH/1HqEerF0hsRHP54=
- Parere contabile con l'impronta digitale: 2R0aoGPfl6WX0KnNaZ-zETG+RqD3ZeUD5asSQbhJ0Nec=

*Vorhergehende Beschlussmaßnahmen und Gutachten:*

Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes Nr. 182 vom 31.08.2026 womit die freiberuflichen Dienstleistungen betreffend den Einbau von neuen Verglasungen und Stoffmarkisen im Gebäude Tublà da Nives an das Ingenieurbüro RP ARCHITECTS STP SRL aus Wolkenstein vergeben worden sind.

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: LvhbD2QTvOo-CAb/A+838GubQefH/1HqEerF0hsRHP54=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 2R0aoGPfl6WX0KnNaZ-zETG+RqD3ZeUD5asSQbhJ0Nec=

*Referimënc a deliberazions da dant y arac:*

Determinazion dl respunsabel dl servisc nr. 182 di 31.08.2026 cun chëla che l ie unì dat su i servijes prufesciunei n con' dla nstalazion de vieresc nueves y tëndes da surëdl de stof tl fabricat "Tublà da Nives" al sudio tecnich RP ARCHITECTS STP SRL de Sëlva.

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: LvhbD2QTvOo-CAb/A+838GubQefH/1HqEerF0hsRHP54=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: 2R0aoGPfl6WX0KnNaZ-zETG+RqD3ZeUD5asSQbhJ0Nec=

*Riferimenti normativi*

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

*Rechtsgrundlagen*

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

*Referimënc normatifs*

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan"

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusizions sun l dé su di lëures publics";

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel per i cuntrac;

*Presupposti di fatto e motivazione*

Con determinazione del responsabile del servizio n. 182 di data 31.08.2026 lo studio tecnico RP ARCHITECTS STP SRL è stato incaricato della progettazione generale, direzione lavori e contabilità riguardo ai lavori relativi all'installazione di nuove vetrate e tende da sole in tessuto nell'edificio "Tublà da Nives".

Considerato che per l'esecuzione degli interventi è prevista la presenza di più imprese, si rende altresì necessaria la redazione del piano di sicurezza e coordinamento e l'individuazione del coordinatore per la sicurezza in fase di esecuzione, ai sensi della normativa vigente in materia di sicurezza nei cantieri. Inoltre, si rende necessario il collaudo statico.

*Objektive Voraussetzungen und Begründung*

Mit Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes Nr. 182 vom 31.08.2026 wurde das technische Büro RP ARCHITECTS STP SRL mit der Generalplanung, Bauleitung und Abrechnung im Zusammenhang mit den Arbeiten zum Einbau von neuen Verglasungen und Stoffmarkisen im Gebäude "Tublà da Nives", beauftragt.

Da bei der Durchführung der Arbeiten der Einsatz mehrerer Unternehmen vorgesehen ist, sind außerdem die Ausarbeitung des Sicherheits- und Koordinierungsplans sowie die Bestellung eines Sicherheitskoordinators für die Ausführungsphase gemäß den geltenden Bestimmungen über die Sicherheit auf Baustellen erforderlich. Zudem ist die statische Abnahme erforderlich.

*Cundizions de fat y motivazion*

Cun determinazion dl respunsabel dl servisc nr. 182 di 31.08.2026 ie l studio tecnich RP ARCHITECTS STP SRL unì nciarià cun la proiet n generel, la direzion di lëures y cuntabeltà n con' di lëures de nstalazion de vieresc nueves y tëndes da surëdl de stof tl fabricat "Tublà da Nives"

Davia che per fé i ntervënc iel udù dant la prejënza de plu mprejes, iel nce de bujën de lauré ora l plan de segurëza y cuordinazion y de abiné l cuordinadëur per la segurëza ntan che l vën fat i lëures, aldò dla normativa n con' dla segurëza sun i ciantieres. Ora de chël val debujën de na colaudazion statica.

Per tale motivo necessita affidare l'incarico per le prestazioni professionali ad un professionista abilitato.

L'affidamento ad un soggetto esterno è necessario stante la totale inadeguatezza dell'organico del Comune ad assumere tali funzioni. Inoltre:

- l'organico del Comune non dispone al momento di alcuna disponibilità;
- non sono ipotizzabili collaborazioni con altri Comuni, in quanto tutti versano nelle stesse condizioni. Per mancanza di personale la Comunità comprensoriale ha disdetto la proposta di collaborazione;
- non sono stati costituiti uffici consortili di progettazione;
- tali servizi non sono presenti o negoziabili tramite le convenzioni quadro delle centrali di committenza.

In seguito ad un sondaggio di mercato informale tra i soggetti operanti sul territorio e tenuto conto del principio di rotazione è stata acquisita la proposta onorario sopra indicata.

L'operatore economico proponente è in possesso dei requisiti e delle qualificazioni richieste.

L'onorario richiesto è congruo e compatibile con il Decreto ministeriale del 17.06.2016, giusto deliberazione della Giunta provinciale n. 1041 del 02.09.2014.

In data 27.10.2026 e 02.11.2026 si è provveduto agli affidamenti Smart CIG sul Sistema Informativo Contratti Pubblici Alto Adige:
ID Appalto: 40decf30-40e5-4f31-82df-c8446d602512
ID Appalto: 7d0d7da6-51f7-4510-9e9f-7d45ee286e54

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitolati e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Nulla osta al conferimento dell'incarico.

Aus diesem Grund ist es erforderlich, einen Auftrag für diese technischen Leistungen an einen dafür spezialisierten Freiberufler zu erteilen.
Die Beauftragung eines externen Subjektes ist wegen des vollkommen ungeeigneten Personalstandes für die Übernahme genannter zusätzlicher Funktionen notwendig. Zudem:

- Der Personalstand verfügt zur Zeit über keine Verfügbarkeit;
- es ist keine Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden denkbar, da sämtliche Gemeinden die gleichen Probleme haben. Wegen Personalmangels hat die Bezirksgemeinschaft einen Vorschlag für die Zusammenarbeit gekündigt;
- es sind keine Konsortien für die Planung gebildet worden;
- genannte Dienstleistungen sind in den Rahmenvereinbarungen der zentralen Beschaffungsstellen nicht vorhanden oder verhandelbar.

In Folge einer informellen Markanalyse unter den, im Gebiet tätigen Subjekten und unter Beachtung des Grundsatzes der Rotation ist der oben genannte Honorarvorschlag eingeholt worden.

Der sich bewerbende Wirtschaftsteilnehmer ist im Besitze der vorgesehenen Voraussetzungen und Qualifikationen.

Das beantragte Honorar ist angemessen und vereinbar mit dem Ministerialdekret vom 17.06.2016, im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1041 vom 02.09.2014.

Am 27.10.2026 und am 02.11.2026 wurden im Informationssystem der öffentlichen Verträge Südtirols die Direktvergaben durch SMART CIG vergeben:
ID Verfahren: 40decf30-40e5-4f31-82df-c8446d602512
ID Verfahren: 7d0d7da6-51f7-4510-9e9f-7d45ee286e54

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Der Erteilung des Auftrages steht nichts im Wege,

Per chësta gaujes iel debujën de dé sù chësta prestazions a n tecnicher specialisà te chësc.

L ie de bujën de dé su la ncëria a n soget da dedora davia che la situazion dl personal de Chemun ne ie defin nia adateda per to su chësta funzions. Sëuraprò:

- I urganich dl Chemun ne à al mumënt deguna dispunibiliteies;
- I ne ie nia da pensé a culaburazions cun autri Chemuns davia che duc ie n pue tla medema situazion. Per mancianza de personal à la Comunità Raionela desdì na pruposta de culaburazion;
- I ne ie nia unì furmà ufizies cunsorziei de proietazion;
- i servijes numinei ne ie nia laite o da pudëi cuntraté tres la cunvenzions dla zentreles de cumitënza.

Do na nrescida de marcià nia furmela danter i sogec che lëura tl raion y tenian cont dl prinzip de rotazione ie unida tëuta ite la pruposta de unorar repurteda desëura.

L operadëur ecunomich à i recuisic y la cualificazions damandedes.

L unorar damandà ie a priesc y cumpatibl cun l Decret ministeriel di 17.06.2016, aldò dla deliberazion dla Jonta provinziela nr. 1041 di 02.09.2014.

Ai 27.10.2026 y ai 02.11.2026 iel unì fat i afidamëc direc cun Smart CIG sun l Sistem Informatif di cuntrac publicsdl Südtirol:
ID Appalto: 40decf30-40e5-4f31-82df-c8446d602512
ID Appalto: 7d0d7da6-51f7-4510-9e9f-7d45ee286e54

La cundizions prinzipieles cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntratuela, tla ufiertes prejentedes dai operadëures economics o, sce chëstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrat standard metui dant dala agenzia pruvinziela per i cuntrac publics. Ora che l ne ie udù dant autra ndicazions spezifiches, ne iel degun cosć de segurëza per rischies da nterferënzes, davia che l ne ie deguna nterferënzes.

L ne ie nia de contra per dé su la ncëria.

---

**IMPEGNO DI SPESA**

La spesa è imputata come segue:

**ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG**

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

**REGISTRAZION DLA SPËISA**

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

| Voce Bilancio | 2026 | 2027 | 2028 | |
|---|---|---|---|---|
| 05022.02.010900006 | 7.232,16 € | | | |
| TOTALE - GESAMT - NDUT | | | | 7.232,16 € |

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO** | **DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES** | **L RESPUNSABL DL SERVISC**

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**
Tobias Nocker
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tëut su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziera.

**la Segretaria comunale - die Gemeindesekretärin - la Secretera de chemun**
Alessandra Insam

firmato digitalmente - digital signiert–firmà digitalmënter